



Совет Безопасности

Distr.: General
19 December 2005
Russian
Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), от 16 декабря 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности

От имени Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), имею честь представить Совету прилагаемый доклад Председателя этого Комитета.

Комитет будет признателен за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности и опубликование в качестве документа Совета.

(Подпись) Михня **Моток**
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1540 (2004)

Приложение

Доклад Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), Совету Безопасности

I. Введение

1. Настоящий доклад представляет собой отчет о деятельности, осуществленной Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1540 (2004), в период с 1 января по 16 декабря 2005 года, и о результатах, достигнутых им в этот период.
2. Настоящий доклад подготовлен Председателем под его ответственность и поэтому отражает его оценки. Однако Председатель Комитета провел консультации с членами Комитета, стремясь подготовить такой доклад, в котором были учтены общие мнения всех членов Комитета.

II. Правовые рамки

3. Совет Безопасности 28 апреля 2004 года единогласно принял резолюцию 1540 (2004). В резолюции 1540 Совет подтвердил, что распространение ядерного, химического и биологического оружия, а также средств его доставки представляет угрозу для международного мира и безопасности. Действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, Совет постановил следующее:

- государства должны воздерживаться от оказания в любой форме поддержки негосударственным субъектам, которые пытаются разрабатывать, приобретать, производить, обладать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки;
- государства должны принимать и эффективно применять соответствующие законы, запрещающие любому негосударственному субъекту производить, приобретать, обладать, разрабатывать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки;
- государства должны принимать и применять эффективные меры в целях установления национального контроля для предотвращения распространения такого оружия и средств его доставки. Национальный контроль включает в себя меры по обеспечению сохранности и физической защиты таких предметов; экспортный и пограничный контроль; контроль за транзитом и реэкспортом и за предоставлением средств и услуг, связанных с таким экспортом и транзитом, как финансирование и перевозки, которые будут способствовать распространению; контроль за конечным применением; правоприменительные меры; и разработку и совершенствование надлежащих законов и административных положений.

Резолюция 1540 (2004) обязывает все государства принимать законодательные и административные меры в соответствии с их национальными процедурами, причем эти меры не должны изменять права и обязательства государств — уча-

стников Договора о нераспространении ядерного оружия, Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (Конвенции о химическом оружии) и Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (Конвенции о биологическом оружии) или менять сферу ответственности Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) или Организации по запрещению химического оружия.

III. Наём экспертов

4. 20 декабря 2004 года Генеральный секретарь информировал Председателя Совета Безопасности о своем намерении назначить четырех экспертов для оказания Комитету помощи в рассмотрении национальных докладов, представляемых во исполнение резолюции 1540 (2004).

5. 7 января 2005 года Совет Безопасности принял к сведению это намерение Генерального секретаря.

6. В феврале и марте четыре эксперта подписали контракты, предложенные им Департаментом по вопросам разоружения, и приступили к работе в интересах Комитета.

7. 6 мая 2005 года Генеральный секретарь информировал Председателя Совета Безопасности о том, что 19 апреля 2005 года Комитет одобрил набор дополнительного числа экспертов и что он назначил четырех экспертов, призванных помогать Комитету в его работе.

8. В июне и июле 2005 года четыре вновь назначенных эксперта вошли в состав существующей группы экспертов.

9. Назначение восьми экспертов согласуется с соответствующими положениями резолюции 1540 (2004) и руководящими принципами организации работы Комитета.

IV. Брифинги, устраиваемые для Совета Безопасности, и программа работы

10. 25 апреля 2005 года Председатель Комитета информировал Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и о программе работы Комитета на период с 1 апреля по 30 июня.

11. 11 июля 2005 года Председатель информировал Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и о программе работы Комитета на период с 1 июля по 30 сентября.

12. 26 октября 2005 года Председатель информировал Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и о программе работы Комитета на период с 1 октября по 31 декабря.

13. Основные элементы всех программ работы включают в себя изучение докладов, поощрение представления дополнительных докладов посредством осуществления информационно-пропагандистской работы и содействие оказа-

нию помощи в осуществлении резолюции 1540. Они также включают взаимодействие с международными организациями и обеспечение полной транспарентности в отношении работы Комитета.

V. Представление докладов

14. В своей резолюции 1540 (2004) Совет призвал все государства представить Комитету не позднее 28 октября 2004 года первый доклад о шагах, которые они предприняли или предполагают предпринять для выполнения этой резолюции. С одобрения Комитета Председатель в 2005 году продолжал направлять всем государствам дополнительные ноты с напоминанием об этом крайнем сроке с целью побудить их представить Комитету свои национальные доклады. Кроме того, Председатель принял участие в двух совещаниях, которые были организованы в Нью-Йорке Группой государств Латинской Америки и Карибского бассейна и Группой азиатских государств и на которых он призвал государства-члены представить свои доклады.

15. По состоянию на 16 декабря 2005 года в общей сложности 124 государства и одна организация представили доклады Комитету (см. приложение I). Список государств, которые еще не представили доклады, содержится в приложении II.

VI. Изучение национальных докладов

16. При содействии экспертов Комитет на основе положений резолюции разработал сводную таблицу, используемую экспертами при изучении национальных докладов. Информация, содержащаяся в первых национальных докладах, была в обобщенной форме изложена в этой таблице. В таблицу включена также дополнительная информация, взятая из официальных открытых данных, представленных государствами Организации Объединенных Наций, МАГАТЭ, Организации по запрещению химического оружия и другим международным организациям, и касающаяся шагов, предпринятых государствами в областях, охватываемых резолюцией 1540.

17. После проведения такого изучения и в целях получения более полного представления о шагах, предпринятых государствами для выполнения обязанностей, изложенных в резолюции 1540, Комитет обращался к государствам, представившим доклады, за дополнительной информацией или разъяснениями в отношении областей, охваченных в первом докладе. Были подготовлены письма с просьбой о представлении дополнительной информации и/или разъяснений в адрес всех 124 государств, которые представили первые национальные доклады. Большинство таких писем были направлены государствам-членам, остальные будут направлены в ближайшее время. В целях обеспечения транспарентности Комитет принял решение ознакомить с содержимым сводной таблицы государства, представившие доклад.

18. По состоянию на 16 декабря 2005 года 42 государства ответили на письма Председателя, содержавшие просьбу о представлении дополнительной информации (см. приложение III). Они представили Комитету обновленный доклад в текстовом формате и — в большинстве случаев — приложили к нему пере-

смотренную сводную таблицу. Эти доклады были размещены на веб-сайте Комитета в дополнение к первым национальным докладам.

VII. Сотрудничество с международными организациями и информационно-пропагандистская работа

19. Комитет согласился с тем, что в ряде ситуаций некоторым государствам может потребоваться техническая помощь со стороны международных организаций, обладающих опытом в областях, охватываемых резолюцией 1540 (2004), в частности со стороны Международного агентства по атомной энергии и Организации по запрещению химического оружия.

20. 13 апреля 2005 года по просьбе Председателя Генеральный директор Организации по запрещению химического оружия и представители МАГАТЭ информировали Комитет о деятельности этих организаций, особенно в том, что касается помощи, предоставляемой с целью содействовать выполнению на национальном уровне обязательств по Конвенции о химическом оружии, Договору о нераспространении ядерного оружия и конвенциям о ядерной безопасности.

21. 8 сентября 2005 года Председатель выступил на второй Всемирной конференции спикеров парламентов. Она предоставила возможность впервые обратиться к руководителям национальных законодательных органов с целью рассказать им о резолюции 1540 и попросить их содействовать ее осуществлению путем инкорпорирования ее положений в национальное законодательство.

22. Председатель, члены Комитета и эксперты принимали участие в семинарах, симпозиумах и конференциях, на которых они разъясняли требования, изложенные в резолюции 1540, и рассказывали о деятельности Комитета с целью повысить уровень осведомленности слушателей и заручиться поддержкой в деле осуществления резолюции. Перечень соответствующих мероприятий приводится в приложении IV.

VIII. Помощь

23. При рассмотрении национальных докладов Комитет выявил как информацию о видах помощи, оказываемой некоторыми государствами, так и просьбы об оказании помощи в осуществлении резолюции 1540, поступившие от ряда государств. Комитет обобщил и систематизировал всю такую информацию. Эту информацию можно найти на веб-сайте Комитета (см. <http://disarmament2.un.org/Committee1540>). Комитет указал, в каких областях та или иная конкретная страна может оказать помощь, а также разъяснил, каким образом контакты, связанные с оказанием помощи, могут быть установлены на двусторонней основе. Список просьб был препровожден вербальной нотой всем государствам, предложившим помощь.

24. Комитет будет и далее выполнять роль координационного центра в вопросе об оказании помощи. В ходе дальнейшего изучения докладов и дополнительной информации, поступивших от государств, Комитет будет регулярно обновлять информацию по вопросу об оказании помощи с целью содействовать осуществлению резолюции 1540 (2004).

25. С тем чтобы эффективно выполнять роль координационного центра в вопросе об оказании помощи, Комитет обратился и, сообразно обстоятельствам, будет вновь обращаться к государствам с просьбой назначить контактные центры по вопросу об оказании помощи.

IX. Транспарентность

26. Обеспечение транспарентности является одним из приоритетов в работе Комитета. Председатель и заместители Председателя регулярно общаются с государствами-членами. Это общение включает в себя работу с информационными структурами Организации Объединенных Наций и участие в брифингах, проводимых совместно с председателями Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям (Комитета по санкциям против «Талибана»/«Аль-Каиды»). Комитет непрерывно обновляет свой веб-сайт, служащий источником информации по вопросам, касающимся резолюции 1540.

X. Общий вывод

27. Работа, проделанная в период, охватываемый настоящим докладом, была сконцентрирована на обеспечении полномасштабного функционирования Комитета. Помощь, оказанная Комитету его группой экспертов, была очень полезной, особенно при рассмотрении национальных докладов, представленных государствами-членами во исполнение резолюции 1540 (2004). Комитет достиг целевых показателей, определенных в его программе работы, обеспечив, таким образом, необходимую основу для подготовки доклада Комитета, который должен быть представлен Совету Безопасности в апреле 2006 года.

28. Комитет рассчитывает на сотрудничество со стороны всех государств в ближайшие месяцы, когда он продолжит свою работу. Полное осуществление резолюции 1540 всеми государствами, выражающееся в принятии национальных законов и мер по обеспечению соблюдения таких законов, представляет собой долгосрочную задачу, временные рамки которой превышают сроки действия нынешнего мандата Комитета. Решение этой задачи потребует приложения на национальном, региональном и международном уровнях неустанных усилий по созданию потенциала и оказанию помощи.

29. Комитет уверен в том, что Совет Безопасности рассмотрит вопрос о том, как обеспечить, чтобы Комитет своей работой вносил весомый вклад в дело обеспечения нераспространения.